



Boletín de noticias a la familia ELL de LWSD

Volume 1, Issue 1

Summer 2009

¡La lectura del verano es diversión!



Bienvenidos al primer
Boletín de Noticias
del Distrito de la Escuela
Lakewood ELL!

¿Usted sabía que si un estudiante lee durante el verano, puede prevenir pérdida que aprendizaje de verano? Los investigadores han encontrado que los estudiantes que no leen sobre el verano pueden caer detrás en su logro de la lectura. La lectura del verano es crítica para los Principiantes de Lengua Inglesa. Los siguientes son dos grandes recursos para los padres.

Colorín Colorado Otra gran fuente de la información para los padres es el sitio de internet bilingüe (español e inglés) Colorín Colorado. Vaya:

<http://www.colorincolorado.org/>

Aquí usted encontrará los artículos, los recursos, y las ideas numerosos de apoyar a estudiantes del ELL en la escuela y en casa.

Lectura Cohetes Para la información sobre la lectura del verano, vaya:

<http://www.readingrockets.org/calendar/summer#parent> y

<http://www.readingrockets.org/books/summer/2009>.

Lectura de las paginas esta también disponible para los padres en 11 idiomas, incluyendo el vietnamita, el ruso, el español y Tagalog. Vaya:

<http://www.colorincolorado.org/guides/readingtips#languages>

Lea los asuntos como: Seleccionar los libros para su niño: Encontrar los libros "Just Right" de lado a lado; Utilice la diversión del verano para construir conocimiento de fondo; Tres maneras de prevenir la diapositiva del verano; y encontrara libros del verano para niños de nacimiento hasta 9 años.



Saludos de:

Joyce Scott

Director de aprender
Servicios de ayuda
jscott@lwsd.wednet.edu

Dorothy Moseley

Profesora/coordinador del ELL
dmosley@lwsd.wednet.edu

Tiffany Jensen

ELL Paraeducator

Boletín de noticias 2009 para otono

Esperelo en septiembre!

¿Usted sabía?

- * La inscripción de estudiantes de ELL de LWSD fue de 71 estudiantes, para Junio 1 2009.
- * Esto incluye a 57 estudiantes en K-5, y a 14 estudiantes en 6-12.
- * Los servicios del ELL son financiados por el programa educacionales bilingües transitorios del estado de WA y por el título III.

Idiomas representadas por nuestros estudiantes del ELL

Hay por lo menos 11 diversas idiomas habladas por nuestros estudiantes multi-lingües del ELL, incluyendo, pero no limitadas a, Ga, Ilokano, el japonés, el mandarín, Pohnpeian, el portugués, el ruso, el español, Tagalog, el ucranio, y el vietnamita. ¡E inglés! Algunos de nuestros estudiantes hablan tres o más idiomas. Nuestros padres hablan aún más idiomas. ¡Lakewood es afortunado de ser una comunidad internacional!



Sno-Isle Regional Library

La biblioteca de la Sno-Isle tiene grandes acontecimientos previstos para los lectores del verano a partir de junio por agosto. Vaya:

<http://www.sno-isle.org>

Acontecimientos

Los acontecimientos incluyen los tiempos de la lectura para los pre-schoolers, los adolescentes y los adultos, Tiempo De Historia De Familia, Club del Libro del Bebé cada otro viernes para bebés 3-12 meses.

Sitios de Páginas

Ninos de Sno-Isle

Escuche las historias o descargúelas como archivos del audio MP3. Obtenga el libro y los estudiantes pueden escuchar y leer adelante. Hay también diversión y los juegos se ligan.



Vaya:

<http://www.sno-isle.org/page/?ID=1250>

Sno-Isle Teens and Teen Reading Program

<http://www.sno-isle.org/cr/teensummerreading/>

Branches

Marysville 360.658.5000

Arlington 360.435.3033

La Sno-Isle tiene bibliotecarios en español y de ruso. Usted puede buscar el catálogo de la biblioteca para libros, videos, y otros materiales en múltiples idiomas.



¡Pregunte a bibliotecario cómo!

Biblioteca Bookmobile de la Sno-Isle

La **Sno-Isle Bookmobile** visita al Club de Boys and Girls cada 1 y 3 viernes de cada mes de 3:35 - 4: 20.

El 1 y 3 miércoles de cada mes está en el Port Susan Nature Trails de 2:00 - 2: 45 y entonces en la High School de Lakewood de 5:00 - 7: 00 P.M.



Sugerencias y Gracias

- * Estudiantes mayores pueden escuchar las noticias y leer la en-línea de los periódicos *Herald de Everett*, *Globo de Marysville*, y *Seattle Times*.
- * Anime a estudiantes que intenten leer otros libros de autores de gusto y preguntar a amigos acerca de los libros han gozado.
- * Un agradecimiento grande a Olga Whippo y a Gladys Telles, intérpretes de LWSD/traductores dedicados.
- * Otro grande agradecimiento a Stephanie Davis, mamá, profesora y voluntaria extraordinaria.
- E-mail dmooseley@LWSD.wednet.edu si usted quisiera recibir los boletines de noticias en línea.

Traducir un Webpage en Otra Lengua



Es fácil traducir un Web page a otra lengua usando las herramientas de la lengua de Google.

- * Vaya: http://www.google.com/language_tools?hl=EN.
- * Flecha abajo "Translate a Web page".
- * Incorpore el URL del Web page para traducir, de las idiomas, y después chasque el 'Traducen'.

¡Tenga un gran verano de lectura!